

[UN 110545V]

Distr.
GENERAL

NOV 7 1989

مجلس الأمن

S/20370/Add.48
18 December 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

UN/DA/110545V

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي
بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام
البيان الموجز التالي .

ترد في الوثائق S/20370 المؤرخة ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و S/20370/
Add.16 المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٨٩ و S/20370/Add.23 المؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٩
و S/20370/Add.29 المؤرخة ٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ و S/20370/Add.30 المؤرخة ١٠ آب/أغسطس
١٩٨٩ و S/20370/Add.47 المؤرخة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ قائمة بالبنود
المعروضة على مجلس الأمن .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، اتخذ مجلس الأمن اجراء
بشأن البند التالي :

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من
الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من
الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (انظر S/20370/Add.47)

وقد استأنف مجلس الأمن نظره في البند في جلسته ٢٨٩٧ المعقودة في ٨ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وذلك وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس
السابقة .

وقد ذكر الرئيس أنه ، بعد مشاورات بين أعضاء المجلس ، خُوِّل إصدار البيان التالي (S/21011) بالنيابة عن مجلس الأمن :

"إن أعضاء مجلس الأمن ، بعد أن استمعوا الى البيانين اللذين أدلى بهما ممثلا السلفادور ونيكاراغوا في جلسة مجلس الأمن ٢٨٩٦ المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، يعربون عن بالغ قلقهم إزاء الحالة الراهنة في أمريكا الوسطى ، ولاسيما إزاء أعمال العنف العديدة التي أسفرت عن خسائر في الأرواح وألوان من المعاناة بين السكان المدنيين .

"إن أعضاء المجلس يكررون الاعراب عن تأييدهم الراسخ لعملية اسكيبولاس للتسوية السلمية في أمريكا الوسطى ، ويناشدون جميع الدول الاسهام في التنفيذ العاجل للاتفاقات التي توصل اليها رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة . ويرحب أعضاء المجلس ، في هذا الشأن ، بإعلان رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة أنهم سيجتمعون في سان خوسيه ، كوستاريكا ، يومي ١٠ و ١١ كانون الاول/ديسمبر ، لمناقشة حلول المشاكل التي يواجهونها وذلك في إطار عملية اسكيبولاس لاقرار السلم .

"ويرى أعضاء المجلس أن مسؤولية ايجاد حلول لمشاكل المنطقة تقع أساسا على عاتق رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة ، وذلك وفقا لاتفاقات اسكيبولاس . ولذا فإنهم يكررون الاعراب عن مناشدتهم لجميع الدول ، بما فيها الدول التي لها صلات بالمنطقة ومصالح فيها ، الامتناع عن الاتيان بأي عمل يمكن أن يعرقل التوصل إلى تسوية حقيقية ودائمة في أمريكا الوسطى عن طريق المفاوضات .

"ويحث أعضاء مجلس الأمن جميع الاطراف المعنية على أن تتعاون في السعي إلى إقرار السلم والتوصل إلى حل سياسي .

"كما يعربون عن تأييدهم القوي للجهود التي يبذلها الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في عملية اقرار السلم . ويكررون بوجه خاص الاعراب عن تأييدهم الكامل للأمين العام للأمم المتحدة في ممارسته للمهام التي عهدت بها إليه الجمعية العامة ومجلس الأمن ، وكذلك للوزع المبكر لغريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى" .